

Dátum
28. DEC. 2009Evidenčné číslo:
1884

Číslo spisu:

Prílohy/listy: 1

Vyhavuje:

**Zmluva o partnerstve medzi mestom Košice
a mestskými časťami mesta Košice
pri realizácii projektu
Elektronizácia verejnej správy krajského mesta Košice**

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

ZMLUVNÉ STRANY:

I. Mesto Košice

zastúpené Ing. Františkom Knapíkom, primátorom mesta
Tricda SNP 48/A, 040 11 Košice
IČO: 00691135
DIČ: 2021186904
bankové spojenie: Dexia Banka Slovensko a.s.
číslo účtu: 0442486001/5600

(ďalej len „mesto Košice“)

II. Mestská časť Košice – Staré Mesto

zastúpená Mgr. Ľubomírom Gregom, starostom mestskej časti
Hviezdoslavova 7, 040 01 Košice
IČO: 00690937

Mestská časť Košice – Barca

zastúpená Františkom Krištofom, starostom mestskej časti
Abovská 24, 040 17 Košice
IČO: 00691003

Mestská časť Košice – Dargovských hrdinov

zastúpená Mgr. Monikou Smolkovou, starostkou mestskej časti
Dvorkinova 7, 040 22 Košice
IČO: 00690988

Mestská časť Košice – Džungľa

zastúpená Adrianou Balogovou, starostkou mestskej časti
Člnková 27, 040 01 Košice
IČO: 00691097

Mestská časť Košice – Juh

zastúpená JUDr. Jaroslavom Hlinkom, starostom mestskej časti
Smetanova 4, 040 01 Košice
IČO: 00691046

Mestská časť Košice – Kavčany

zastúpená Ing. Jánom Kupcom, starostom mestskej časti
Široká 17/A, 040 01 Košice
IČO: 00690902

Mestská časť Košice – Košická Nová Ves

zastúpená Ing. Dušanom Petrenkom, starostom mestskej časti
Mliečna 1, 040 14 Košice
IČO: 00690996

Mestská časť Košice – Krásna

zastúpená JUDr. Marekom Kažimírom, starostom mestskej časti
Opátska 18, 040 18 Košice
IČO: 00691020

Mestská časť Košice – Sídliisko KVP

zastúpená Daniclom Rusnákom, starostom mestskej časti
Trieda KVP 1, 040 23 Košice
IČO: 00691089

Mestská časť Košice – Lorinčák

zastúpená Petrom Dzurom, starostom mestskej časti
Lorinčák 15, 040 11 Košice
IČO: 00690945

Mestská časť Košice – Luník IX

zastúpená Ladislavom Šaňom, starostom mestskej časti
Kréméryho 2, 040 11 Košice
IČO: 00691119

Mestská časť Košice – Myslava

zastúpená JUDr. Jánom Gabštúrom, starostom mestskej časti
Pod horou 22, 040 16 Košice
IČO: 00690961

Mestská časť Košice – Nad Jazerom

zastúpená MVDr. Annou Jenčovou, starostkou mestskej časti
Poludníkova 7, 040 12 Košice
IČO: 00691038

Mestská časť Košice – Pereš

zastúpená Ing. Jozefom Karabinom, starostom mestskej časti
Krompašská 54, 040 11 Košice
IČO: 00690953

Mestská časť Košice – Pol'ov

zastúpená Mgr. Máriou Birošovou, starostkou mestskej časti
Ulica Dolina 2, 040 15 Košice
IČO: 00691062

Mestská časť Košice – Sever

zastúpená JUDr. Andrejou Takáčovou, starostkou mestskej časti
Festivalové námestie 2, 040 01 Košice
IČO: 00690929

Mestská časť Košice – Sídliisko Ťahanovce

zastúpená JUDr. Cyrilom Bctušom, starostom mestskej časti
Americká trieda 15, 040 13 Košice
IČO: 00691071

Mestská časť Košice – Šaca

zastúpená Rudolfom Reščiom, starostom mestskej časti
Želcziarská 9, 040 15 Košice
IČO: 00691054

Mestská časť Košice – Šebastovce

zastúpená Monikou Puzderovou, starostkou mestskej časti
Podbeľová 1, 040 17 Košice
IČO: 00691011

Mestská časť Košice – Ťahanovce

zastúpená Ing. Jánom Nigutom, starostom mestskej časti
Ťahanovská 28, 040 13 Košice
IČO: 00690911

Mestská časť Košice – Vyšné Opátske

zastúpená Ing. Milošom Becom, starostom mestskej časti
Nižná úvrať 25, 040 01 Košice
IČO: 00691101

Mestská časť Košice – Západ

zastúpená PhDr. Pavlom Mutafovom, starostom mestskej časti
Trieda SNP 39, 040 11 Košice
IČO: 00690970

(ďalej len „mestské časti“)

sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy:

Článok I

Vymedzenie pojmov

Na účely tejto zmluvy

- a) operačným programom sa rozumie Operačný program Informatizácia spoločnosti (ďalej aj „OPIS“) referenčný dokument, na ktorého základe bude poskytovaná podpora na všetky projekty informatizácie spoločnosti, podporované zo štrukturálnych fondov EÚ, pričom definuje globálny cieľ, prioritné osi, opatrenia a aktivity, ktoré budú podporované na území cieľov Konvergencia v rámci Národného strategického a referenčného rámca 2007-2013,
- b) výzvou sa rozumie výzva na projekt „Elektronizácia služieb krajských miest“ (kód výzvy: OPIS-2009/1.2/02) vyhlásená Ministerstvom financií SR ako sprostredkovateľským orgánom pod riadiacim orgánom pre OPIS,
- c) projektom sa rozumie projekt „Elektronizácia verejnej správy krajského mesta Košice“ v rámci OPIS, prioritná os 1 Elektronizácia verejnej správy a rozvoj elektronických služieb, opatrenie 1.2 Elektronizácia verejnej správy a rozvoj elektronických služieb na regionálnej a miestnej úrovni vypracovaným na základe príslušnej výzvy,
- d) nenávratným finančným príspevkom sa rozumie nenávratný finančný príspevok, o ktorého poskytnutie bude žiadať mesto Košice za účelom realizácie projektu v súlade s výzvou; finančný príspevok sa poskytuje zo štrukturálnych fondov EÚ,
- e) eGovernmentom sa rozumie elektronická forma výkonu verejnej správy pri aplikácii informačno-komunikačných technológií v procesoch verejnej správy,
- f) elektronickými službami (eGovernment služby) a službami informačného systému (služby IS) sa rozumie služby, ktoré sa budú poskytovať v rámci eGovernmentu v rozsahu definovanom výzvou a na jej základe v rozsahu určenom v schválenom projekte.

Článok II

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností medzi mestom Košice a mestskými časťami v súvislosti s čerpaním prostriedkov zo štrukturálnych fondov EÚ (Európsky fond regionálneho rozvoja) v rámci Operačného programu Informatizácia spoločnosti, prioritnej osi 1 Elektronizácia verejnej správy a rozvoj elektronických služieb, opatrenie 1.2 Elektronizácia verejnej správy a rozvoj elektronických služieb na regionálnej a miestnej úrovni (ďalej len „operačný program“) v rozsahu, ktorý je potrebný na dosiahnutie účelu tejto zmluvy (bod 2).
2. Účelom tejto zmluvy je spolupráca medzi mestom Košice a mestskými časťami pri príprave žiadosti mesta Košice o nenávratný finančný príspevok pre projekt na základe vyhlásenej výzvy v rámci uvedeného operačného programu a pri následnej realizácii projektu.
3. Cieľom elektronizácie služieb mesta Košice formou eGovernmentu je znižovanie administratívnej náročnosti vybavovania podaní prostredníctvom modernizácie a elektronizácie procesov a ich poskytovania, v prospech predovšetkým občanov a podnikateľov využívajúcich dané služby mesta resp. mestskej časti.

Článok III

Vymedzenie zodpovednosti mesta Košice ako žiadateľa o finančný príspevok

1. Mesto Košice zodpovedá za vybudovanie technologického riešenia eGovernmentu formou integrovaného informačného systému, celkovú koordináciu jeho tvorby a za jeho prístupnosť všetkým jeho mestským časťami. Z tohto dôvodu sa mesto Košice zaväzuje vybudovať také riešenie integrovaného informačného systému a vytvorenie takých podmienok, ktoré zabezpečia otvorenosť takéhoto riešenia a voľný prístup k poskytovaniu služieb miestnej samosprávy elektronickou formou pre všetky jeho mestské časti.
2. Mesto Košice predloží v lehote stanovenej vo výzve žiadosť o nenávratný finančný príspevok. V tejto súvislosti zodpovedá za úplnosť predloženej žiadosti vrátane všetkých požadovaných príloh, splnenie kritérií oprávnenosti a odborných kritérií, ktoré sú detailne špecifikované v hodnotiacich a výberových kritériách v súlade s legislatívnymi, technologickými, organizačnými, ekonomickými a finančnými podmienkami uvedenými vo výzve.
3. Za mesto Košice z technicko-organizačného hľadiska realizujú úlohy vyplývajúce zo zmluvy príslušné odborné útvary Magistrátu mesta Košice – referát tvorby a implementácie projektov a oddelenie infraštruktúry.

Článok IV

Vymedzenie spolupráce pri príprave projektu

1. Za účelom vypracovania žiadosti o nenávratný finančný príspevok sa mesto Košice zaväzuje spolupracovať s mestskými časťami, najmä včas ich oboznamovať so stavom príprav žiadosti, predovšetkým v prípade potreby ich súčinnosti, bez zbytočného odkladu reagovať na ich pripomienky a námietky, a v prípade spoločného rokovania s dostatočným časovým predstihom, najmenej tri pracovné dni, doručiť mestským časťami príslušné písomné podklady.
2. Mestské časti sa zaväzujú mestu Košice pri vypracovaní žiadosti o finančný príspevok poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť, najmä včas podávať požadované vysvetlenia a námietky. Počas realizácie projektu sa mestské časti zaväzujú poskytnúť mestu Košice súčinnosť tak, aby sa mohol vybudovať integrovaný informačný systém v súlade s čl. III bod 1.

Článok V

Povinnosti zmluvných strán pri realizácii eGovernmentu

1. Zmluvné strany sa zaväzujú spoločne implementovať a následne zdieľane využívať zrealizované služby miestnej samosprávy v rámci eGovernmentu v čo najširšej miere, najmenej však v rozsahu určenom v projekte. Mesto Košice na jednej strane a mestské časti na strane druhej sú si povinné poskytovať pri aplikácii elektronických služieb a služieb informačného systému navzájom nevyhnutnú súčinnosť tak, aby sa dosiahol cieľ sledovaný v projekte.

2. Mesto Košice umožní mestským častiam časovo neobmedzený prístup k svojmu informačnému portálu v súlade s právnymi predpismi upravujúcimi ochranu osobných údajov. Za porušenie časovo neobmedzeného prístupu k informačnému portálu sa nepovažuje odstávka celého systému alebo jeho časti za účelom vopred ohlásenej pravidelnej krátkodobej technickej údržby alebo neohlásenej mimoriadnej technickej opravy z dôvodu *vyššej moci*.

Článok VI Spolufinancovanie projektu

Mesto Košice sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie projektu tak, že 95 % všetkých nákladov na realizáciu projektu sa pokryje prostredníctvom poskytnutého nenávratného finančného príspevku a zvyšné náklady (5 % z celkových nákladov) uhradí mesto Košice zo svojho rozpočtu.

Článok VII Osobitné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, zmluva sa zrušuje, ak podanej žiadosti o príspevok nebude vyhovieť; v takom prípade sa zmluva zrušuje dňom, kedy bolo mestu Košice doručené konečné rozhodnutie príslušného orgánu o nevyhovieť žiadosti, voči ktorému sa nemožno odvolať. Mesto Košice oznámi mestským častiam konečné rozhodnutie týkajúce sa projektu, a to do piatich pracovných dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia mestu Košice.
3. V prípade vyhovieť žiadosti o príspevok sa zmluvné strany zaväzujú spolupracovať pri realizácii a implementácii cieľov a zámerov v zmysle vyhovenej žiadosti v duchu tejto zmluvy.

Článok VIII Záverčné ustanovenia

1. Zmluvné strany sú povinné zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré môže ohroziť alebo znemožniť dosiahnutie účelu tejto zmluvy.
2. Vzájomné vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú Obchodným zákonníkom.
3. Zmluvu možno meniť len so súhlasom všetkých zmluvných strán, a to výlučne formou písomných dodatkov, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v 24 rovnopisoch, ktoré majú povahu originálu; z toho dva rovnopisy obdrží mesto Košice a po jednom rovnopise každá mestská časť.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Košiciach dňa 30. 11. 2009



za mesto Košice



za MČ Košice - Staré mesto



za MČ Košice - Barca



za MČ Košice - Dargovských hrdinov



za MČ Košice - Džungľa



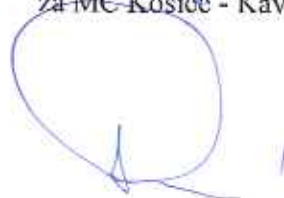
za MČ Košice - Juh



za MČ Košice - Kavečany



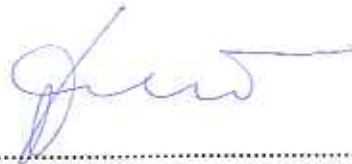
za MČ Košice - Košická Nová Ves



za MČ Košice - Krásna



za MČ Košice - Sídliisko KVP



za MČ Košice - Lorinčik



za MČ Košice - Luník IX



za MČ Košice - Myslava



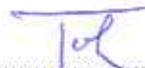
za MČ Košice - Nad Jazcom



za MČ Košice - Peruš



za MČ Košice - Poľov



za MČ Košice - Sever



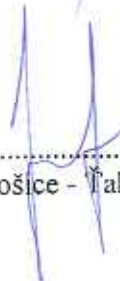
za MČ Košice - Sídliisko Ťahanovce



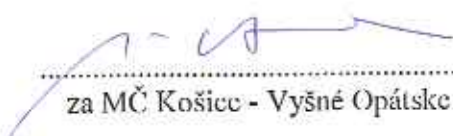
za MČ Košice - Šaca



za MČ Košice - Šebastovce



za MČ Košice - Ťahanovce



za MČ Košice - Vyšné Opátske



za MČ Košice - Západ